

EN To be used only under the direction of a physician • Non-Sterile • For Single Patient Use Only • Not made with natural rubber latex • For use with Flowtron® DVT-prevention pumps only

Caution: (Applicable to the USA market only) Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.

Description

The Flowtron Active Compression System is comprised of a Tri Pulse garment connected to a Tri Pulse enabled Flowtron DVT prevention pump manufactured by ArjoHuntleigh.

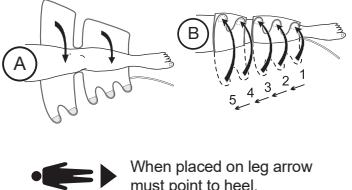
Instructions For Use

Note: Refer to the relevant Tri Pulse enabled Flowtron DVT prevention pump Instructions For Use, for complete information on the use of the system.

1. Remove the garments from the sealed bag and record the Lot Number in the patient notes.
2. The garments may be used on either leg. Unfold a garment and position the inflatable bladder directly behind the patient's calf as indicated on the garment (Fig. A).

Note: The arrow on the underside of the garment must point to the heel.

3. Wrap the garment around the patient's leg (Fig. A). Then starting at the ankle and working upwards, secure each fastener tab in turn (Fig. B), ensuring that the entire garment fits snugly. Repeat with the other leg.



When placed on leg arrow must point to heel.

4. Attach the garments to the Tri Pulse enabled Flowtron DVT prevention pump tubeset, ensuring a "click" is heard from the pump connector.
5. Power up the pump.
6. Check the icons on the pump display to confirm that the correct type of garment has been connected to each leg.
7. Press "Start" to begin therapy; the indicators should be illuminated green.
8. Press "Stop" to end therapy.

Indications

The intended use of the Tri Pulse garment is to help prevent Deep Vein Thrombosis (DVT). The risk factors of thrombus formation (DVT) are present during orthopaedic, trauma, urologic and general surgery. Intermittent Pneumatic Compression (IPC) is also suitable for other patient groups including neurology, critical care, general medical and obstetrics.

General Recommendations

- Check that there are no kinks in the pump tubeset and garment tubing.
- Regularly check that the garments remain correctly fitted to the patient.

Contraindications

IPC should not be used in the following conditions:

- Severe arteriosclerosis or other ischaemic vascular diseases.
- Severe congestive cardiac failure or any condition where an increase of fluid to the heart may be detrimental.
- Known or suspected acute Deep Vein Thrombosis (DVT) or phlebitis.
- Any local condition in which the garments would interfere, including gangrene, recent skin graft, dermatitis or untreated, infected leg wounds.

Note: If you are unsure of any contraindications refer to the patient's physician before using the device.

Cautions

- This product cannot be adequately cleaned and / or sterilized by the user in order to facilitate safe reuse and is therefore intended for single patient use.
- Attempts to clean or sterilize these devices may result in a biocompatibility, infection or product failure risk to the patient.
- Garments should be positioned to prevent sustained pressure points on the skin, paying particular attention to patients who are unconscious, cannot feel or have reduced sensation and/or ability to move their leg(s).
- The patient's skin should be inspected frequently during every shift.
- Clinical judgement is required to determine if the patient's skin condition requires additional protective measures, or if the therapy should be discontinued.
- Garments should be removed immediately if the patient experiences tingling, numbness or pain.
- When used for DVT prevention, continuous intermittent pneumatic compression is recommended until the patient is fully ambulatory. Uninterrupted use of the system is recommended.
- The system should be used WITH CAUTION on patients with insensitive extremities, diabetes, impaired circulation, or fragile or impaired skin.

Note: These are guidelines only and should not replace clinical judgement and experience.

Serious Incident

If a serious incident occurs in relation to this medical device, affecting the user, or the patient then the user or patient should report the serious incident to the medical device manufacturer or the distributor.

In the European Union, the user should also report the serious incident to the Competent Authority in the member state where they are located.

End of Life Disposal

- Garment material or any other textiles, polymers or plastic materials etc. should be sorted as combustible waste.

© and ™ are trademarks belonging to the Arjo group of companies. As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice. The content of this publication may not be copied either whole or in part without the consent of Arjo.

CS Používejte pouze pod dohledem lékaře • Nesterilní • Pro použití pouze u jednoho klienta/pacienta • Neobsahuje latex z přírodního kaučuku • Pro použití pouze s pumpami na prevenci DVT Flowtron®

Upozornění (platí pouze pro USA): Federální zákony omezují prodej tohoto zdravotnického prostředku pouze na lékaře nebo na předpis lékaře.

Popis

Aktivní komprezní systém Flowtron se skládá z návleku Tri Pulse připojeným k pumpě na prevenci DVT Flowtron s aktivovanou funkcí Tri Pulse od společnosti ArjoHuntleigh.

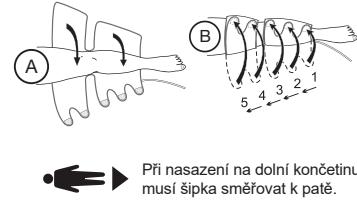
návod k použití

Poznámka: Úplné informace o používání systému najdete v příslušném návodu k použití pump na prevenci DVT Flowtron s aktivovanou funkcí Tri Pulse od společnosti ArjoHuntleigh.

1. Vyjměte návleky z uzavřeného sáčku a do poznámk o klientovi/pacientovi zaznamenejte číslo šarže.
2. Návlek je možno použít na kteroukoliv dolní končetinu. Návlek rozložte a nafukovací vak umístěte přímo za lýtko klienta/pacienta, jak je zobrazeno na návleku (obr. A).

Poznámka: Šípka na rubu návleku musí ukazovat směrem k patě.

3. Návlek umístěte kolem dolní končetiny klienta/pacienta (obr. A). Potom od kotníku směrem nahoru zapínejte postupně všechny upevňovací úchytky (obr. B) a ujistěte se, zda návlek pohodlně sedí. Opakujte u druhé dolní končetiny.



Při nasazení na dolní končetinu musí šípka směrovat k patě.

4. Připojte návleky k sadě trubic pumpu na prevenci DVT Flowtron s aktivovanou funkcí Tri Pulse. U konektoru pumpu uslyšíte cvaknutí.
5. Spusťte pumpu.
6. Zkontrolujte ikony na displeji pumpu, abyste se ujistili, že ke každé dolní končetině byl připojen správný návlek.
7. Zahrajte terapii stisknutím tlačítka "Start"; indikátory začnou svítit zeleně.
8. Stiskněte „Stop“ pro ukončení terapie.

Indikace

Návlek Tri Pulse je určen jako pomocný prostředek k prevenci huboké žilní trombózy (DVT). Rizikové faktory vytvoření trombu (DVT) vznikají při ortopedickém, traumatickém, urologickém a obecném chirurgickém zákroku. Přerušovaná pneumatická komprese (PPK) je vhodná i pro jiné skupiny klientů/pacientů, včetně neurologie, kritické péče, obecné medicíny a porodnictví.

Všeobecná doporučení

- Zkontrolujte, zda sada trubic pumpu a trubice návleku nejsou zpřehýbané.
- Pravidelně kontrolejte, zda klient/pacient má návleky správně nasazeny.

Kontraindikace

PPK by neměla být používána za následujících podmínek:

- Těžká arterioskleróza nebo jiné ischemické cévní onemocnění.
- Závažné kongestivní srdeční selhání nebo jiný stav, u něhož by zvýšený přítlak krve do srdce mohl být škodlivý.
- Diagnostikovaná akutní huboká žilní trombóza (DVT) nebo fiblitida, případně podezření na tento onemocnění.
- Jakýkoli lokální stav, u nějž by návlek mohl vadit, např. gangréna, nedávne provedení kožního štěpu, dermatitida nebo neléčené, zanícené rány na noze.

Poznámka: V případě pochybností o jakýchkoli kontraindikacích se před použitím zařízení nejprve poradte s ošetřujícím lékařem.

Upozornění

- Tento výrobek nemůže uživatel odpovídajícím způsobem čistit a/nebo sterilizovat pro umožnění bezpečného opakování použití, a proto je určen pro jednorázové použití. Pokus o využití nebo sterilizaci zafází můžete mil za následek riziko pro klienta/pacienta s ohledem na biokompatibilitu, infekci nebo selhání výrobku.
- Návlek by měly být umístěny tak, aby zabraňovaly vzniku trvalých olátek na pokožce, přičemž zvýšenou pozornost je nutno věnovat klientům/pacientům, kteří jsou v bezvédání nebo mají sníženou citlivost a/nebo pohyblivost dolních končetin.
- Pravidelně je zapotřebí během každé směny kontrolovat klientovu/pacientovu kůžu.
- Při určování toho, zda klientova/pacientova pokožka vyžaduje dodatečnou ochranu nebo zda by terapie neměla být ukončena, je nezbytný používat klinický úsudek.
- Jakýkoli klient/pacient začne pocítovat brnění, necitlivost nebo bolest, okamžitě návleky odstráňte.
- Při použití k prevenci DVT je doporučena přerušovaná pneumatická komprese, dokud klient/pacient není plně mobilizovaný. Rovněž se doporučuje neperušované používání systému.
- Systém je třeba používat S OPATRNOSTÍ na klientech/pacientech s necitlivými končetinami, diabetem, narušeným krevním oběhem nebo citlivou a poškozenou pokožkou.

Poznámka: Uvedené informace jsou pouze orientační a neměly by nahrazovat klinický úsudek či zkusenost.

Závažná nežádoucí příhoda

Pokud se v souvislosti s tímto zdravotnickým prostředkem vyskytne závažná nežádoucí příhoda ovlivňující uživatele nebo pacienta, pak by ji uživatel nebo pacient měli ohlásit výrobci či distributorovi zdravotnického prostředku.

V Evropské unii by uživatel měl závažnou nežádoucí příhodu rovněž ohláshit příslušné orgánu v členském státě, v němž se nachází.

Likvidace po skončení životnosti

- Materiál návleku nebo jiná textilie, polymery, plastové materiály apod. by měly být vytříbeny jako hořlavý odpad.

© a ™ jsou ochranné známky náležející skupině společnosti Arjo. V souladu s naší zásadou neutrálního zlepšování si vyhrazujeme právo na změnu designu bez předchozího upozornění. Obsah této publikace nesmí být kopirován zcela ani částečně bez souhlasu společnosti Arjo.

EL Για χρήση μόνον υπό την καθοδήγηση ιατρού • Μη αποστειρώμενο

- Για χρήση σε ένα μόνον ασθενή • Δεν κατασκεύαζεται με φυσικό λάτεξ καυστούσιο • Για χρήση μόνον με αντίλεις πρόληψης DVT της Flowtron®

Προσοχή (ισχύει μόνο για την αγορά των ΗΠΑ): Η κοινοτική νομοθεσία επιτρέπει την πλήρη ή την ενοικίαση αυτού του προϊόντος μόνο από ιατρούς ή καθηγητές του πανεπιστημίου ή της ιατρικής σχολής που επιτρέπει την χρήση αυτού του προϊόντος.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ο χρήστης θα πρέπει επίσης να αναφέρει το σοβαρό περιστατικό στην Αρμόδια Αρχή στο Κράτος Μέλος όπου βρίσκεται.

Απόρριψη στο τέλος του κύκλου ζωής

- Τα υφασμάτινα υλικά και οποιαδήποτε άλλα υφάσματα, πολυμερή ή πλαστικά υλικά κ.λπ. θα πρέπει να αφαιρούνται με ασθενής παραστατικό στην διάσταση που απαιδεύθηκε στην προστασία του προϊόντος.
- Τα ενδύματα θα πρέπει να αφαιρούνται με απειλήση που επιτελεύεται για πρόληψη της DVT, συνιστάται συνεχής διαλέπισμα συμπίεσης με πεπτοσέμονά αέρα μέχρι ο ασθενής παρουσιάσει νυγμό, μούδασμα ή πόνο.
- Όταν χρησιμοποιείται για πρόληψη της DVT, συνιστάται αδιάλειπτη χρήση του συστήματος.
- Το συστήμα θα πρέπει να χρησιμοποιείται ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ σε ασθενείς με άκρα χυρίς ευαισθησία, διαβήτη, μειωμένη κυκλοφορία ή επιθυμητό δέρμα.

Σημείωση: Αυτές οι πλαστοφόρες παρέχονται μόνο ως γενικές κατευθυντήριες οδηγίες και δεν υποκαθίστανται την κλινική κρίση και εμπειρία.

Σοβαρό περιστατικό

Εάν προκύψει σοβαρό περιστατικό σε σχέση με αυτό το ιατροτεχνολογικό προϊόν που επηρεάζεται τον χρήστη ή τον ασθενή, ο χρήστης ή ο ασθενής θα πρέπει να αναφέρει το σοβαρό περιστατικό στον κατασκευαστή ή τον διανομέα του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ο χρήστης θα πρέπει επίσης να αναφέρει το σοβαρό περιστατικό στην Αρμόδια Αρχή στο Κράτος Μέλος όπου βρίσκεται.

Κατόπιν ριπών στο τέλος του κύκλου ζωής

- Τα υφασμάτινα υλικά και οποιαδήποτε άλλα υφάσματα, πολυμερή ή πλαστικά υλικά κ.λπ. θα πρέπει να αφαιρούνται με ασθενής παραστατικό στην διάσταση που απαιδεύθηκε στην προστασία του προϊόντος.
- Τα © και ™ είναι εμπορικά σήματα, τα οποία ανήκουν στον ομόλοιπο πατέντερον Arjo. Δεσμούμενο στην πολιτική τ

- Mansjettene skal plassereses for å forebygge vedvarende trykkpunkter på huden, med spesiell oppmerksomhet hos pasienter som er ubevistte, som ikke har følelse, som har redusert følelse og/eller evne til å bevege benet/bena.
- Pasientens hud må inspiseres hyppig under hvert skift.
- Klinisk vurdering er nødvendig for å fastslå om pasientens hudtilstand krever ytterligere beskyttende tiltak eller om behandlingen skal avsluttes.
- Mansjettene skal fjernes umiddelbart hvis pasienten opplever kribling, nummenhet eller smerte.
- Når den brukes til forebyggning av DVT, anbefaler vi kontinuerlig intermitterende pneumatisk kompresjon til pasienten er fullt ut bevegelig. Det anbefales å bruke systemet uavbrutt.
- Systemet skal brukes MED FORSIKTIGHET på pasienter med ufølsomme ekstremiteter, diabetes, redusert blodomløp eller skjør eller svekket hud.

Merk: Dette er bare ment som retningslinjer og erstatter ikke kliniske vurderinger og erfaring.

Alvorlig hendelse

Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med dette medisinske utstyret, som påvirker brukeren eller pasienten, skal brukeren eller pasienten rapportere den alvorlige hendelsen til produsenten eller distributøren av det medisinske utstyret.

I EU skal brukeren også rapportere den alvorlige hendelsen til kontrollorganet i medlemsstaten der de befinner seg.

Kassering ved endt levetid

- Mansettmaterialer eller eventuelle andre tekstiler, polymerer eller plastmaterialer osv. skal sorteres som brennbart avfall.

© og ™ er varemærker for selskapene i Arjo-gruppen. Vår policy er å drive en kontinuerlig produktutvikling, og vi forbeholder oss derfor retten til å endre design uten forutgående varsel. Innholdet i denne publikasjonen må ikke kopieres, verken i sin helhet eller delvis, uten samtykke fra Arjo.

PL Używa wyłącznie po konsultacji z lekarzem • Produkt niesterylny • Przeznaczony dla jednego pacjenta • Produkt nie jest wykonany z naturalnego lateksu • Przeznaczony do użycia wyłącznie z pompami Flowtron® do zapobiegania DVT

Ostrzeżenie (dotyczy tylko rynku amerykańskiego): Przepisy federalne USA dopuszczają sprzedaż tego urządzenia tylko przez uprawnionego lekarza lub na jego polecenie.

Opis

System aktywnego ucisku Flowtron składa się z mankietów Tri Pulse podłączonych do pomp Flowtron DVT firmy Arjo, która jest zgodna z mankietami Tri Pulse i służy do zapobiegania zakrzepicy żył głębokich (DVT).

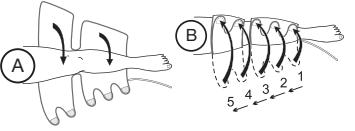
Instrukcja obsługi

Wskazówka: pełna informacja na temat sposobu użycia produktu znajduje się w odpowiedniej instrukcji obsługi pomp profilaktycznej Flowtron DVT zgodnej z mankietami Tri Pulse.

- Wyjąć mankietę ze szczelnie zamkniętego worka i wpisać numer serii do dokumentacji pacjenta.
- Mankiet można zakładać na dowolną nogę. Rozwinąć mankiet i ułożyć dmuchaną komorę bezpośrednio za łydką pacjenta, zgodnie z rysunkiem na mankietie (rys. A).

Wskazówka: strzałka narysowana na spodniej stronie mankietu powinna wskazywać piętę.

- Owinąć mankiet wokół nogi pacjenta (rys. A). Następnie zapiąć wszystkie rzepy, rozpoczynając od kostki i podążając do góry (rys. B). Sprawdzić, czy cały mankiet dobrze przylega. Powtórzyć na drugiej nodze.



● → Po umieszczeniu mankietu na nodze strzalka musi wskazywać piętę.

- Połączyc mankiet z przewodem powietrznym pompy do profilaktyki zakrzepicy żył głębokich Flowtron DVT zgodnie z mankietami Tri Pulse aż do kliknięcia zatrzaszku pompy.
- Podłączyć pompę do zasilania.
- Sprawdzić, czy ikony na ekranie pompy odpowiadają typowi podłączonego mankietu lub podłączonych mankietów.
- Aby rozpoczęć terapię, naciśnij przycisk Start; wskaźniki powinny się świecić na zielono.
- Naciśnij przycisk Stop, aby zakończyć terapię.

Wskazania

Mankiet Tri Pulse są przeznaczone do pomocy w zapobieganiu zakrzepicy żył głębokich (DVT). Ryzyko powstania zakrzepicy (DVT) występuje podczas operacji ortopedycznych, urazowych, urologicznych i ogólnych. Terapia przewlekłym uciskiem pneumatycznym (PUP) nadaje się również dla innych grup pacjentów, takich jak neurologia, intensywna terapia, medycyna ogólna i położnictwo.

Zalecenia ogólne

- Sprawdzić, czy przewody powietrzne pompy i mankietów nie jest zatopione.
- Regularnie sprawdzać, czy mankiet pozostaje dobrze dopasowany do pacjenta.

Przeciwwskazania

Terapii PUP nie należy stosować u pacjentów z następującymi objawami lub chorobami:

- Poważna miażdżycą tężnic lub inne choroby niedokrwienne naczyń krwionośnych.
- zastożona niewydolność serca lub inny stan, w którym zwiększoną dopływem płynów do serca może mieć negatywne skutki.
- Potwierdzona lub podejrzewana zakrzepica żył głębokich lub zapalenie żył (DVT).
- Wszelkie dolegliwości, w których mankiet może przeszkadać, w tym gangrena, niedawny przeszczep skóry, zapalenie skóry lub nieleczone, zakażone rany nóg.

Wskazówka: W przypadku braku pewności co do przeciwwskazań przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy porozmawiać z lekarzem prowadzącym pacjenta.

Ostrzeżenie

- Produkt nie jest przystosowany do czyszczenia i (lub) sterylizacji przez użytkownika w taki sposób, który umożliwiły jego bezpieczne ponowne wykorzystanie, więc jest przeznaczony wyłącznie dla jednego pacjenta. Próby czyszczenia i sterylizacji produktów mogą spowodować ryzyko dla pacjenta w postaci utraty biokompatybilności, infekcji lub awarii produktu.
- Mankiet należy ułożyć w taki sposób, aby nie dopuścić do powstawania odcisków na skórze, zwłaszcza w przypadku pacjentów, którzy się nieprzytomni, nie mają czucia lub mają je ostobione i (lub) nie mogą ruszać nogami.
- W trakcie każdego dyżuru należy regularnie sprawdzać skórę pacjenta.
- Należy określić klinicznie, czy stan skóry pacjenta wymaga stosowania dodatkowych środków zabezpieczających lub przerwania terapii.
- Bezzwłocznie usunąć mankiet, gdy u pacjenta wystąpi mrowienie, drżenie lub ból.

- W profilaktyce zakrzepicy żył głębokich (DVT) przerywany ucisk pneumatyczny jest zalecanym do momentu, gdy pacjent będzie mógł całkowicie przejść pod opiekę ambulatoryną. Zalecane jest nieprzerwane korzystanie z produktu.
- ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ w przypadku użycia produktu na pacjentach z brakiem czucia w kończynach, cukrzycą, wadami krojenia, a także wrażliwości lub uszkodzoną skórą.

Wskazówka: Powyższe informacje to jedynie wskazówki i nie powinny zastępować oceny klinicznej ani doświadczenia.

Poważne zdarzenie

W razie poważnego zdarzenia niepożądanego z udziałem wyrobu medycznego, które stanowi zagrożenie dla użytkownika lub pacjenta, użytkownik lub pacjent powinny zgłosić to poważne zdarzenie niepożądane do producenta lub dystrybutora wyrobu medycznego.

W Unii Europejskiej użytkownik powinien także zgłosić to poważne zdarzenie niepożądane właściwemu organowi w danym kraju członkowskim.

Utylizacja po zakończeniu eksploracji

- Mankiet oraz inne ikaniny, polimery lub plastiki itp. posortować jako materiały łatwopalne.
- © i ™ to znaki towarowe należące do firm grupy Arjo. Prowadzimy politykę ciągłego doskonalenia, więc zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych bez uprzedzenia. Zabrania się kopiowania w całości lub w części treści niniejszej publikacji bez zgody firmy Arjo.

SK

Určené na používanie len pod vedením lekára • Nesterilné • Na používanie len na jednom pacientovi • Nie je vyrobéné z prírodného gumového latexu • Len na použitie s pumpami Flowtron® na prevenciu DVT

Upozornenie (platí len pre trh USA): Podľa federálneho zákona USA môže toto zariadenie odpreť len licencovaný zdravotnícky pracovník, prípadne môže predaj prebehnuť na jeho podnet.

Opis

Systém aktívnej komprezie Flowtron pozostáva z návleku Tri Pulse pripojeného k pumpe na prevenciu DVT Flowtron s podporou funkcie Tri Pulse od spoločnosti ArjoHuntleigh.

Návod na používanie

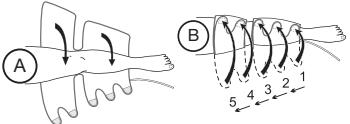
Poznámka: Úplné informácie o systéme sa nachádzajú v návode na používanie príslušnej pumpy na prevenciu DVT Flowtron s podporou funkcie Tri Pulse.

- Vyberte návlek zo zapečateného vrecka a zaznamenajte číslo šarže do záznamov pacienta.

- Návlek je možné použiť na obe nohy. Rozbalte návlek a umiestňte naftukovací vankúš priamo pod lýtko pacienta podľa obrázka na návleku (obr. A).

Poznámka: Šípka na spodnej strane návleku musí ukazovať na pätu.

- Ovrite návlek okolo nohy pacienta (obr. A). Potom smerom od členky nahor striedavo zaistite upínacie štítky (obr. B), príom dbejte na to, aby celý návlek tesne prilehal. Zopakujte na druhej nohe.



● → Ked je návlek na nohe, šípka musí ukazovať na pätu.

- Pripojte návleky k súprave hadičiek pumpy na prevenciu DVT Flowtron s podporou funkcie Tri Pulse tak, aby konektor pumpy počuteľne zacvakol.
- Zapnite pumpu.
- Skontrolujte ikony na displeji pumpy, aby ste si overili, či bol ku každej nohe pripojený návlek správneho typu.
- Liečbu spustite stačením tlačidla „Start“; indikátory by mali svietiť naeleno.
- Stačením tlačidla Stop zastavte terapiu.

Indikácia

Určené používanie návleku Tri Pulse je asistencia pri predchádzaní vzniku hlbokej žilovej trombozy (DVT). Rizikové faktory tvorby tromby (DVT) sú príomne počas ortopedického, traumatického, urologického a všeobecného chirurgického zároku. Intermitentná pneumatická komprezia (IPC) je vhodná aj pre iné skupiny pacientov vrátane neurologie, kritickej starostlivosti, všeobecnjej medyciny a pôrodnictva.

Všeobecné odporúčania

- Skontrolujte, či súprava hadičiek pumpy a návleku nie je založená.
- Pravidelne kontrolujte, či sú návleky správne nasadené na pacientovi.

Kontraindikácie

IPC sa nemá používať v nasledujúcich stavoch:

- Závažná arterioskleróza alebo iné ischemické vaskulárne ochorenia.
- Závažná kongestívna choroba srdca alebo iný stav, pri ktorom by zvýšenie prítoku tekutiny do srdca malo nežiaduce následky.
- Potvrdená alebo predpokladaná akútna hlboká žilová tromboza (DVT) alebo fiblitida.
- Akykolvek lokálny stav, v ktorom by návlek prekážal, vrátane gangrény, nedávnoho kožného štetu, dermatitíd alebo neliečených, infikovaných zranení nohy.

Poznámka: Ak nie sú istý kontraindikáciami, pred použitím zariadenia sa poraďte s ošetrovajúcim lekárom pacienta.

Upozornenie

• Tento výrobok sa nedá dostať do výčistiť a/alebo sterilizovať zo strany používateľa na účelom bezpečného opäťovného použitia, a preto je určený na použitie len na jedného pacienta. Pokusy o výčistenie alebo sterilizáciu týchto zariadení môžu mať za následok riziká pre pacienta týkajúce sa biokompatibilitu, infekcie alebo zlyhania výrobku.

- Návleky by sa mali umiestniť tak, aby sa netvorili trvalé tlakové body na pokožke, príom je potrebné venovať náležitú pozornosť pacientom, ktorí sú v bezvedomí, majú zniženú alebo nulovú citlosť a/alebo zniženú alebo nulovú schopnosť pohybuť nohami.

- Pokožka pacienta by sa počas každej pracovnej zmeny personálu mala pravidelne kontrolovať.
- Klinický úsudok sa vyžaduje na určenie, či pokožka pacienta vyžaduje dodatočné ochranné opatrenia alebo čie nie je nutné prerušíť liečbu.

- Návleky by sa mali dať okamžite dolu, ak pacient pocítuje trpnotie, necitlivosť alebo bolest.

- Ked sa používa pri prevencii DVT, odporúča sa kontinuálna intermitentná pneumatická komprezia, kým pacient nebude v plne ambulatórnom stave. Systém odporúčame používať neprerušované.

- Systém je nutné používať OPATRNE u pacientov s necitlivými končatinami, cukrovkou, zhoršeným obehom alebo krehkom či poškodenou pokožkou.

Poznámka: Tieto pokyny je potrebné brať len ako usmernenia. Nedokážu nahradíť odborné stanovisko a skúsenosti lekára.

Závažný incident

V prípade výskytu závažného incidentu v súvislosti so zdravotníckou pomôckou, ktorý ovplyvňuje používateľa alebo pacienta, používateľ alebo pacient musia tento závažný incident nahlásiť výrobcovi alebo distribútorovi zdravotníckej pomôcky.

V Európskej únii by mal používateľ tento závažný incident nahlásiť aj príslušnému orgánu v tom členskom štáte, v ktorom sa nachádza.

Likvidácia po dobe životnosti

- Materiál návleku a všetky ostatné textilné, polymérne či plastové materiály a pod, je potrebné separovať až späťtým odpad.
- © a ™ sú ochranné známky patriace skupine spoločnosti Arjo. Našou filozofiou je neustálélepšovanie, preto si vyhradzujeme právo na technické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Bez súhlasu spoločnosti Arjo nesmie byť kopirovaný obsah tejto publikácie vcelku ani po častiach..

TR Yalnızca hekim talimatıyla kullanılmalıdır • Steril deðildir • Yalnızca Tek hastada kullanım içindir • Üretiminde doğal kauçuk lateks kullanılmıştır • Yalnızca Flowtron® DVT öncleyici pompalar ile kullanım içindir

Dikkat (Sadece ABD pazarı için geçerlidir): Federal yasa bu cihazı satışı yalnızca lisanslı bir pratisyene veya lisanslı pratisyen siparişile yapılacak şekilde sınırlır.

Açıklama

Flowtron Etkin Basınç Sistemi, ArjoHuntleigh tarafından üretilen Tri Pulse etkin Flowtron DVT öncleyici pompaya bağlı bir Tri Pulse manşonundan oluşur.

Kullanım Talimatları

Not: Sistem kullanılmamasına ilişkin eksi bilgi için ilgili Tri Pulse öznitelik Flowtron DVT öncleyici pompa Kullanım Talimatlarına bakın.